



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА  
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

**СЕРТИФИКАТ**  
**ОДОБРЕНИЯ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ**  
**PRODUCTION ORGANIZATION APPROVAL CERTIFICATE**

№ ФАВТ-И-60

**НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ**  
**ОДОБРЕНИЯ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ**  
**ОРГАНИЗАЦИИ ВЫДАН**

*THIS PRODUCTION ORGANIZATION APPROVAL*  
*CERTIFICATE ISSUED TO*

Акционерному обществу  
Научно-производственная фирма  
«КВАНД-АСХМ»  
KVAND Aircraft Interiors

**ГОСУДАРСТВО ИЗГОТОВИТЕЛЯ**  
*STATE OF PRODUCTION*

Российская Федерация  
*The Russian Federation*

**МЕСТО (МЕСТА) ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**  
*FACILITIES LOCATION*

105005, г. Москва, пер. Посланников, д. 5, стр. 9  
*105005, Moscow, Poslannikov lane, 5, b. 9*

**УДОСТОВЕРЯЕТСЯ, ЧТО ДЕРЖАТЕЛЬ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВУЕТ**  
**ТРЕБОВАНИЯМ ФЕДЕРАЛЬНЫХ АВИАЦИОННЫХ ПРАВИЛ, ЧАСТЬ 21, РАЗДЕЛ «G» И**  
**ОДОБРЕН В КАЧЕСТВЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ПО ВИДАМ РАБОТ,**  
**УКАЗАННЫМ В ПРИЛОЖЕНИИ К НАСТОЯЩЕМУ СЕРТИФИКАТУ, КОТОРОЕ ЯВЛЯЕТСЯ**  
**ЕГО НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ**

*IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE HOLDER OF THIS CERTIFICATE COMPLIES WITH THE FEDERAL AVIATION RULES,*  
*PART 21, SUBPART «G» REQUIREMENTS AND IS APPROVED AS PRODUCTION ORGANIZATION DEALING WITH SCOPE OF*  
*WORKS SPECIFIED IN THE ATTACHMENT TO THIS CERTIFICATE WHICH IS AN INTEGRAL PART OF THIS CERTIFICATE*

**НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ ЯВЛЯЕТСЯ БЕССРОЧНЫМ ПРИ УСЛОВИИ, ЧТО В ТЕЧЕНИЕ**  
**ЭТОГО СРОКА ИЗГОТОВИТЕЛЬ ОБЕСПЕЧИВАЕТ НЕПРЕРЫВНОЕ УДОВЛЕТВОРЕНИЕ**  
**УСЛОВИЯМ, ПРИ КОТОРЫХ БЫЛО ОДОБРЕНО ПРОИЗВОДСТВО, ИЛИ ЕСЛИ ОН НЕ БУДЕТ**  
**РАНЕЕ АННУЛИРОВАН ИЛИ ПРИОСТАНОВЛЕН**

*THIS CERTIFICATE IS VALID INDEFINITELY PROVIDED THAT THE PRODUCTION ORGANISATION KEEPS COMPLIANCE WITH*  
*CONDITIONS UNDER WHICH THIS CERTIFICATE WAS ISSUED OR UNLESS THIS CERTIFICATE IS REVOKED OR SUSPENDED*

**Должность:**  
*Title:*

**ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ**  
**РОСАВИАЦИИ**  
*FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL*  
м.п.

**Дата выдачи: 25 апреля 2022**  
*Date of issuance: April 25, 2022*

**Подпись:**  
*Signature:*

**О.Г. СТОРЧЕВОЙ**  
*O. Storchevoy*

001947

Стр. 1 из 2  
Page 1 of 2



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА  
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ  
ATTACHMENT TO CERTIFICATE

№ ФАВТ-И-60 от «25» апреля 2022  
№ ФАВТ-И-60 dated April 25, 2022

ПЕРЕЧЕНЬ РАЗРЕШЕННЫХ РАБОТ  
LIST OF APPROVED PRODUCTIONS

Вид работ Type of work	Тип авиационной техники Aeronautical product type	Документ об одобрении типовой конструкции, дата выдачи Type Design Approval Document, date of issue
Изготовление компонентов III класса Manufacturing of components of class III	Кресло авиационное пассажирское повышенной комфортности Aviation passenger seat of increased comfort	Свидетельство о годности комплектующего изделия № СГКИ-025-143 АК-пас. от 26.12.2003 Appliance design approval № СГКИ-025-143 АК-пас. dated 26.12.2003
	Кресло авиационное пассажирское Aviation passenger seat	Свидетельство о годности комплектующего изделия № СГКИ-025-255-АК-пас. от 14.09.2009 Appliance design approval № СГКИ-025-255-АК-пас. dated 14.09.2009
	Секция дивана Sofa section	Одобрение на установку № Исх-27773/16 от 30.11.2017 ранее разработанного комплектующего изделия на самолет Ту-214 Approval for installation № Исх-27773/16 dated 30.11.2017 of a previously developed component on Tu-214 aircraft

Должность: ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ  
Title: РОСАВИАЦИИ

FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL  
М.П.



Подпись:  
Signature:

О.Г. СТОРЧЕВОЙ  
O. Storcheyeva

Дата выдачи: 25 апреля 2022  
Date of issuance: April 25, 2022

001948

Стр. 2 из 2  
Page 2 of 2